

qui méprise l'enfantement de sa mère, soit arraché par les corbeaux des torrens, et dévoré par les enfans de l'aigle.

18 Trois choses me sont difficiles à comprendre, et la quatrième m'est entièrement inconnue :

19 La trace de l'aigle dans l'air ; la trace du serpent sur la terre ; la trace d'un navire au milieu de la mer ; et la voie de l'homme dans sa jeunesse.

20 Telle est la voie de la femme adultère, qui après avoir mangé s'essuie la bouche, et dit : Je n'ai point fait de mal.

21 La terre est troublée par trois choses, et elle ne peut supporter la quatrième :

22 Elle est troublée par un esclave, lorsqu'il régné ; par un insensé, lorsqu'il est rassasié de pain :

23 par une femme digne de haine, lorsqu'un homme l'a épousée : et par une servante, lorsqu'elle est devenue l'héritière de sa maîtresse.

24 Il y a quatre choses sur la terre qui sont très-petites, et qui sont plus sages que les sages même :

25 Les fourmis, ce petit peuple, qui fait sa provision pendant la moisson ;

26 les lapins, cette troupe faible, qui établit sa demeure dans les rochers ;

27 les sauterelles, qui n'ont point de roi, et qui toutefois marchent toutes par bandes ;

28 et le lézard, qui se soutient sur ses mains, et demeure dans le palais du roi.

29 Il y a trois choses qui marchent bien, et une quatrième qui marche magnifiquement :

30 Le lion, le plus fort des animaux, qui ne craint rien de tout ce qu'il rencontre ;

31 le coq, dont la démarche est hardie ; et le béliér ; et un roi à qui rien ne résiste.

32 Il y a un homme qui a paru un insensé, après qu'il a été élevé en un rang sublime ; car s'il avait eu de l'intelligence, il aurait mis sa main sur sa bouche.

33 Celui qui presse fort la mamelle pour en tirer le lait, en fait sortir un suc épais ; celui qui se mouche trop fort, tire le sang ; et celui qui excite la colère, produit les querelles.

#### CHAPITRE XXXI.

*Derniers avis. Eloge de la femme forte.*

1 Paroles de Lamuel roi. Vision prophétique par laquelle sa mère l'a instruit.

2 Que vous dirai-je, mon fils bien-aimé ? que vous dirai-je, ô cher fruit de mes entrailles ? que vous dirai-je, enfant chéri, et souhaité par tant de vœux ?

3 Ne donnez point votre bien aux femmes ; et n'employez point vos richesses pour perdre les rois.

4 Ne donnez point, ô Lamuel, ne don-

nez point de vin aux rois, parce qu'il n'y a nul secret où régné l'ivrognerie :

5 de peur qu'ils ne boivent, et qu'ils n'oublient la justice, et qu'ils ne blessent l'équité dans la cause des enfans du pauvre.

6 Donnez à ceux qui sont affligés une liqueur capable de les enivrer, et du vin à ceux qui sont dans l'amertume du cœur :

7 qu'ils boivent, et qu'ils oublient leur pauvreté, et qu'ils perdent pour jamais la mémoire de leurs douleurs.

8 Ouvrez la bouche pour le muet, et pour soutenir la cause de tous les enfans qui ne font que passer.

9 Ouvrez votre bouche, ordonnez ce qui est juste, et rendez justice au pauvre et à l'indigent.

10 *Aleph.* Qui trouvera une femme forte ? elle est plus précieuse que ce qui s'apporte de l'extrémité du monde.

11 *Beth.* Le cœur de son mari met sa confiance en elle, et il ne manquera point de dépouilles.

12 *Ghimel.* Elle lui rendra le bien, et non le mal, pendant tous les jours de sa vie.

13 *Daleth.* Elle a cherché la laine et le lin, et elle a travaillé avec des mains sages et ingénieuses.

14 *Hé.* Elle est comme le vaisseau d'un marchand, qui apporte de loin son pain.

15 *Vav.* Elle se lève lorsqu'il est encore nuit : elle a partagé le butin à ses domestiques, et la nourriture à ses servantes.

16 *Zain.* Elle a considéré un champ, et l'a acheté ; elle a planté une vigne du fruit de ses mains.

17 *Cheth.* Elle a ceint ses reins de force, et elle a affermi son bras.

18 *Teth.* Elle a goûté, et elle a vu que son trafic est bon ; sa lampe ne s'éteindra point pendant la nuit.

19 *Jod.* Elle a porté sa main à des choses fortes, et ses doigts ont pris le fuseau.

20 *Caph.* Elle a ouvert sa main à l'indigent ; elle a étendu ses bras vers le pauvre.

21 *Lamed.* Elle ne craindra point pour sa maison le froid de la neige ; parce que tous ses domestiques ont un double vêtement.

22 *Mem.* Elle s'est fait des meubles de tapisserie ; elle se revêt de lin et de pourpre.

23 *Noun.* Son mari sera illustre dans l'assemblée des juges, lorsqu'il sera assis avec les sénateurs de la terre.

24 *Samech.* Elle a fait un linceul, et l'a vendu ; et elle a donné une ceinture au Chananéen.

25 *Ain.* Elle est revêtue de force et de beauté, et elle rira au dernier jour.

26 *Phé.* Elle a ouvert sa bouche à la sagesse, et la loi de la clémence est sur sa langue.

27 *Tsadé*. Elle a considéré les sentiers de sa maison, et elle n'a point mangé son pain dans l'oisiveté.

28 *Coph*. Ses enfans se sont levés, et ont publié qu'elle était très-heureuse : son mari s'est levé, et l'a louée.

29 *Resh*. Beaucoup de filles ont amassé des richesses ; mais vous les avez toutes surpassées.

30 *Shin*. La grâce est trompeuse, et la beauté est vaine : la femme qui craint le Seigneur est celle qui sera louée.

31 *Thau*. Donnez-lui du fruit de ses mains ; et que ses propres œuvres la louent dans l'assemblée des juges.

## LE LIVRE DE L'ECCLESIASTE.

### CHAPITRE I.

*Tout est vanité. Vanité de la grandeur et de la science.*

1 Les paroles de l'Ecclésiaste, fils de David et roi de Jérusalem.

2 Vanité des vanités, dit l'Ecclésiaste ; vanité des vanités, et tout n'est que vanité.

3 Que retire l'homme de tout le travail qui l'occupe sous le soleil ?

4 Une race passe, et une autre lui succède, mais la terre demeure toujours.

5 Le soleil se lève et se couche, et il retourne d'où il était parti : et renaissant du même lieu,

6 il prend son cours vers le midi, et revient vers le nord. Le souffle du vent tournoie de toutes parts, et il revient sur lui-même par de longs circuits.

7 Tous les fleuves entrent dans la mer, et la mer n'en regorge point. Les fleuves retournent au même lieu d'où ils étaient sortis, pour couler encore.

8 Toutes les choses du monde sont difficiles, l'homme ne peut les expliquer par ses paroles. L'œil ne se rassasie point de voir, et l'oreille ne se lasse point d'écouter.

9 Qu'est-ce qui a été autrefois ? c'est ce qui doit être à l'avenir. Qu'est-ce qui s'est fait ? c'est ce qui se doit faire encore.

10 Rien n'est nouveau sous le soleil, et nul ne peut dire : Voilà une chose nouvelle : car elle a été déjà dans les siècles qui se sont passés avant nous.

11 On ne se souvient plus de ce qui a précédé ; et de même les choses qui doivent arriver après nous, seront oubliées de ceux qui viendront ensuite.

12 Moi l'Ecclésiaste, j'ai été roi d'Israël dans Jérusalem.

13 Je résolus en moi-même de rechercher et d'examiner avec sagesse tout ce qui se passe sous le soleil : Dieu a donné aux enfans des hommes cette fâcheuse occupation qui les exerce pendant leur vie.

14 J'ai vu tout ce qui se fait sous le soleil, et j'ai trouvé que tout était vanité et affliction d'esprit.

15 Les âmes perverses se corrigent difficilement, et le nombre des insensés est infini.

16 J'ai dit dans mon cœur : Je suis devenu grand, et j'ai surpassé en sagesse tous ceux qui ont été avant moi dans Jérusalem : mon esprit a contemplé les choses avec une grande sagesse, et j'ai beaucoup appris.

17 J'ai appliqué mon cœur pour connaître la prudence et la science, les erreurs et l'imprudence : et j'ai reconnu qu'en cela même il y avait bien de la peine et de l'affliction d'esprit :

18 parce qu'une grande sagesse est accompagnée d'une grande indignation, et que plus on a de science, plus on a de peine.

### CHAPITRE II.

*Vanité des plaisirs et de la magnificence. Vanité des richesses et de la sagesse humaine.*

1 J'ai dit en moi-même : Prenons toutes sortes de délices, et jouissons des biens, et j'ai reconnu que cela même n'était que vanité.

2 J'ai condamné les ris de folie, et j'ai dit à la joie : Pourquoi vous trompez-vous si vainement ?

3 J'ai pensé en moi-même de retirer ma chair du vin, pour porter mon esprit à la sagesse, et pour éviter l'imprudence, jusqu'à ce que j'eusse reconnu ce qui est utile aux enfans des hommes, et ce qu'ils doivent faire sous le soleil pendant les jours de leur vie.

4 J'ai fait faire des ouvrages magnifiques ; j'ai bâti des maisons, j'ai planté des vignes.

5 J'ai fait des jardins et des clos, où j'ai mis toutes sortes d'arbres.

6 J'ai fait faire des réservoirs d'eaux pour arroser les plants des jeunes arbres.

7 J'ai eu des serviteurs et des servantes, et un grand nombre d'esclaves nés en ma maison, un grand nombre de bœufs, et de troupeaux de brebis, plus que n'en ont jamais eu tous ceux qui ont été avant moi dans Jérusalem.

8 J'ai amassé une grande quantité d'or